

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1976 Nr. 10

A. TITEL

Internationale Cacao-overeenkomst 1972

(met Bijlagen);

New York, 15 november 1972

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1973, 33.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1973, 52.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Rijkswet van 5 december 1973 (*Stb.* 643) luidt: „De op 27 november 1972 te New York voor het Koninkrijk der Nederlanden ondertekende Internationale Cacao-overeenkomst 1972, waarvan de Engelse en de Franse tekst alsook de vertaling in het Nederlands, in *Tractatenblad* 1973, 33 onderscheidenlijk 52, zijn geplaatst, wordt voor het gehele Koninkrijk goedgekeurd.”

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Landbouw en Visserij VAN DER STEE, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken L. J. BRINKHORST, de Minister van Economische Zaken R. F. M. LUBBERS, de Minister van Financiën W. F. DUISENBERG en de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking J. PRONK.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal Bijl. *Hand.* II 1972/73 - 12 324 (R 898); *Hand.* II 1972/73, blz. 2340-2346 en 2396-2402; Bijl. *Hand.* I 1973/74, nr. 88a; *Hand.* I 1973/74, blz. 136-141.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1973, 33, 52 en 123.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 64 van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Frankrijk	2 augustus 1973
Noorwegen	2 augustus 1973
Spanje	2 augustus 1973
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland	2 augustus 1973
Ecuador	7 september 1973
Guatemala	20 september 1973
Japan	27 september 1973
Algerije	19 november 1973
West-Samoa	19 december 1973
de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	7 februari 1974
het Koninkrijk der Nederlanden (voor het gehele Koninkrijk)	1 april 1974
Portugal	30 augustus 1974
Cuba	4 september 1974
Chili	26 september 1974
Venezuela	30 juni 1975
Italië	26 september 1975

¹⁾ Onder de verklaring dat de Overeenkomst mede van toepassing zal zijn op Berlijn (West) met ingang van de datum waarop zij in werking treedt voor de Bondsrepubliek Duitsland.

In overeenstemming met artikel 70, vierde lid, hebben de volgende Staten in een kennisgeving aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties verklaard de rechten en plichten van een Overeenkomstsluitende Partij te aanvaarden:

Sao Tomé en Principe	24 juli 1975
Papua Nieuw-Guinea	16 september 1975

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 68, derde lid, hebben de volgende Staten een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

Nieuw-Zeeland	25 oktober 1973
de Filippijnen	14 januari 1974

Tsjechoslowakije ¹⁾	15 maart 1974
Gabon	30 september 1974
de Duitse Democratische Republiek ²⁾ ..	20 januari 1975
Grenada	5 februari 1975
Zaire	25 augustus 1975

1) Onder de volgende verklaring

"The Government of the Czechoslovak Socialist Republic declare that articles 2, 3, and 70 of the Agreement are not in harmony with the contents and spirit of the Declaration on the granting of Independence to Colonial Countries and Peoples adopted by the United Nations General Assembly on 14 December 1960 by resolution 1514/XV/.

In the opinion of the Government of the Czechoslovak Socialist Republic articles 63 and 68 of the Agreement are discriminatory in nature since they prevent certain States to become Parties to the Agreement."

2) Onder de volgende verklaringen

Met betrekking tot de artikelen 14 en 68, eerste lid:

"The Government of the German Democratic Republic deems it necessary to point out that the provisions of articles 14 and 68 of the International Cocoa Agreement 1972, deny certain States the opportunity to acquire the status of observer or member.

The Cocoa Agreement regulates questions affecting the interests of all States. The Government of the German Democratic Republic therefore holds the view that, in accordance with the principle of the sovereign equality of States, all interested States should, without discrimination of any kind, be given the opportunity to become observers or members under this agreement." (VN-vertaling)

Met betrekking tot artikel 70:

"The position of the Government of the German Democratic Republic with regard to article 70 of the International Cocoa Agreement, 1972, in so far as that article relates to the territorial application of the Agreement to colonial Territories and other dependent Territories, is guided by the provisions of the United Nations Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (resolution 1514 (XV) of 14 December 1960), which proclaims the necessity of bringing to a speedy and unconditional end colonialism in all its forms and manifestations." (VN-vertaling)

G. INWERKINGTREDING

Zie Trb. 1973, 123.

De Overeenkomst is nog niet definitief in werking getreden.

In overeenstemming met artikel 64, derde lid, van de Overeenkomst heeft de Internationale Cacaoraad de termijn, waarbinnen de Regeringen die de Overeenkomst hadden ondertekend een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring dienen neder te leggen,

herhaaldelijk verlengd. En wel, laatstelijk, tijdens de van 19 tot 21 augustus 1975 te Londen gehouden vijfde zitting van de Raad, tot 31 maart 1976.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 70, eerste lid, is de Overeenkomst van toepassing verklaard door

Australië op:

Papua Nieuw-Guinea 28 september 1973

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland op:

St. Vincent 24 mei 1974

St. Lucia 24 mei 1974

Dominica 17 juni 1974

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1973, 33 en 123.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie *Trb.* 1973, 156.

Voor het op 16 oktober 1945 te Quebec tot stand gekomen Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1974, 56.

In *Stb.* 107 is geplaatst het Koninklijk besluit van 1 maart 1974, houdende regelen ten aanzien van de in- en uitvoer van cacao (In- en uitvoerbesluit cacao 1973).

Op 20 oktober 1975 is te Genève een nieuwe Internationale Cacao-overeenkomst tot stand gekomen.

Uitgegeven de achtentwintigste januari 1976.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL.